

**Zeitschrift:** GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 83 (1989)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Ehre für die Nation : Herzliche Gratulation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GZ in Kontakt

## Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz

Offizielles Organ des Schweizerischen Gehörlosen-Sportverbandes (SGSV)

Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)

Die Sportler des Jahres 1988 sind gewählt

## Ehre für die Nation – Herzliche Gratulation

(wag) Bern, 8. April 1989: Der Schweizerische Gehörlosen-Sportverband (SGSV) ehrt die besten Sportler des Jahres 1988, fast 100 Personen füllen den Saal. Wieder Chantal Audergon bei den Damen und Thomas von Dinklage bei den Herren werden als Gewinner in der Einzelwertung aufgerufen. Als erfolgreichste Mannschaft kann das Ski-Team Nordisch mit Daniel Gundi, Urban Gundi und Andreas Kolb den Pokal in Empfang nehmen. Bei den Damen geht der Preis wie erwartet an die Volleyballerinnen des GSV Zürich. Nicolas Dubois wird als bester Junior ausgezeichnet.



Die strahlenden Sieger: Thomas von Dinklage und Chantal Audergon.

Nicht nur Aktivsportler, auch Nichtsportler kamen nach Bern, und sie alle kamen nicht umsonst. Die Ehrung des «Sportler des Jahres» ist nämlich ein Bankettanlass mit familiärem Charakter. Sport ist für einmal zweitrangig, Geselligkeit, Kontaktpflege und Meinungsaustausch haben mehr Bedeutung. Weil am 8. April sogar das Fernsehteam DRS von «Sehen statt Hören» mit einer Kameraequipe dabei war, erfuhr die 3. Austragung eine gewaltige Aufwertung. Die geehrten Sportler brauchten auch kein schlechtes Gewissen zu haben, sich vor der Kamera zu posieren. Denn sie sind keine Zufallssieger. Gewonnen haben Athleten, welche 1988 nicht nur zuvorderst in den Ranglisten zu finden waren,

sondern die auch an internationalen Einsätzen brillierten und Medaillen nach Hause brachten.

### Auch «Politiker» waren eingeladen

Bern scheint für einen solchen Anlass zentral gelegen zu sein, strömte doch das Publikum aus allen Himmelsrichtungen herbei. Erstaunlich gut vertreten waren die Romands, sogar aus dem Tessin erschienen Teilnehmer. Und wie soll es anders sein, ein vom SGSV offerierter Apéro bildet den Auftakt des Abends. Weil am gleichen Tag und sogar im gleichen Haus der Schweizerische Gehörlosenbund (SGB) seine Delegiertenversammlung abhielt, zeigte sich der SGSV von der grosszügigen Seite und offerierte den Aperitif auch

dieser Gesellschaft. Dies tat nur gut, wo finden sonst Sportler und «Politiker» Zeit, aufeinander einzugehen?

### «Prominente» Gäste

Kurz und bündig gestaltete SGSV-Präsident Klaus Notter die Eröffnungsrede, kein Wort zuviel oder zuwenig. Einen speziellen Gruss widmete er den geladenen Ehrengästen. Zu diesen gehörten der Schweizerische Verband für das Gehörlosenwesen (SVG) mit Zentralsekretärin Erika Müller und die Genossenschaft Hörgeschädigten-Elektronik (GHE) mit Präsident Beat Kleeb sowie die Delegation des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB) mit Marie-Louise Fournier als Zentralpräsidentin, Elisabeth Faoro (Zentralsekretariat) und Peter Hemmi (Kontaktstelle Region Deutschschweiz). Ebenfalls eingeladen wurden die Pro Infirmis, die ASASM und der Schweizerische Verband für Behindertensport (SVBS), die aber aus terminlichen Gründen keine Delegation entsenden konnten.

### Dank persönlich statt per PTT

Langjährige SGSV-Mitglieder erhalten als Dank ihrer Verbundenheit zum Verband ent-

### Heute

- So wird die GZ hergestellt 2
- Indonesien 3
- Zu Gast bei Edith 4/5
- Pressespiegel 6
- GSVZ-Girls haben Sorgen 7
- Veranstaltungen 8



Das erfolgreiche Langlauftrio.

weder die bronzene, silberne oder goldene Verbandsnadel. Diese Auszeichnung wird aber nur persönlich abgegeben und keinesfalls per Post nach Hause geschickt. Ist ein Teilnehmer an der Ehrung verhindert, muss er sich bis zum nächsten

**Fortsetzung Seite 7**

## Die Sportler des Jahres 1988

### Chantal Audergon

Gold im Slalom an den Ski-Europameisterschaften in Schladming und zugleich Europameisterin.

### Thomas von Dinklage

Europameister im Radsprint an den Europameisterschaften in Volketswil.

### Skiteam Nordisch

Bronzemedaille im Staffeltwettbewerb an den Europameisterschaften in Schladming.

### Damen-Volleyball GSV Zürich

Gewinn der Schweizermeisterschaft 1988

### Nicolas Dubois

Beste Junior. Silber an den Internationalen Leichtathletikwettkämpfen in Trier (800 m) und Rekordhalter über 400 und 800 Meter.